

BOXTHERM PELLET

L'inserto programmabile per i vecchi focolari che non funzionano e/o non scaldano.

The programmable insert for old fire boxes not working and/or heating.

L'insert programmable pour les foyers anciens qui ne fonctionnent pas et/ou ne chauffent pas.

Der programmierbare Einsatz für alte Feuerstellen, die nicht mehr funktionieren und/oder nicht heizen.

El insertable programable para los viejos hogares que no funcionan y/o no calientan.

1 RISPARMIO DAL 60% ALL'80%.

Grazie agli alti rendimenti della tecnologia pellet, si possono ottenere risparmi dal 60% all'80% rispetto ad un tradizionale focolare aperto alimentato a legna.

60% TO 80% SAVINGS.

Thanks to the high yield from pellet technology, you can gain savings from 60% to 80% respect to a traditional open fire box burning wood.

ÉCONOMIE DE 60% À 80%.

Grâce aux rendements élevés de la technologie pellet, on peut obtenir une économie entre 60% et 80% par rapport à un foyer ouvert traditionnel alimenté à bois.

EINE EINSPARUNG VON 60% BIS 80%.

Dank dem hohen Wirkungsgrad der Pellet-Technologie können Einsparungen von 60% bis 80% gegenüber einer herkömmlichen Feuerstelle, die mit Holz befüllt wird, erzielt werden.

AHORRO DE ENTRE EL 60% Y EL 80%.

Gracias a los altos rendimientos de la tecnología de pellets, se pueden obtener ahorros de entre el 60% y el 80% respecto a un hogar abierto tradicional alimentado con leña.

2 CORPO MACCHINA ESTRAIBILE.

Tutto il corpo macchina è facilmente estraibile per una comoda e più pratica manutenzione periodica dello scarico fumario.

EXTRACTABLE MACHINE BODY.

The whole machine body can be easily extracted for convenient and practical periodic maintenance of the smoke outlet.

APPAREIL EXTRACTIBLE.

Cet appareil est facilement extractible pour un commode et pratique entretien périodique du conduit de sortie des fumées.

HERAUSZIEHBARES GERÄTEGEHÄUSE.

Das gesamte Gehäuse des Geräts lässt sich einfach herausziehen, für eine bequeme und praktischere regelmäßige Wartung des Rauchabzugs.

CUERPO DE LA MÁQUINA EXTRAIBLE.

Todo el cuerpo de la máquina se puede extraer fácilmente para un mantenimiento periódico de la salida de humos cómodo y más práctico.

3 INSTALLAZIONE NON INVASIVA.

Per chi non ha la possibilità di sfondare la cappa, Boxtherm prevede l'uscita aria calda frontale e il caricamento pellet attraverso un comodo cassetto estraibile dalla parte frontale.

NON-INVASIVE INSTALLATION.

For those not able to break through the hood, Boxtherm foresees frontal hot air output and pellet loading through a handy extractable drawer in the frontal part.

INSTALLATION NON INVASIVE.

Pour ceux qui n'ont pas la possibilité de percer la hotte, Boxtherm prévoit la sortie frontale de l'air chaud et le chargement du pellet à travers un pratique tiroir extractible sur la partie frontale.

GERINGE INSTALLATIONSARBEITEN.

Wer nicht die Möglichkeit besitzt, die Abzugshaube einzubauen, für den sieht Boxtherm den vorderen Warmluftaustritt und die Pellet-Zuführung über einen bequemen herausziehbaren Kasten an der Vorderseite vor.

INSTALCIÓN NO INVASIVA.

Para quien no tiene la posibilidad de desfondar la campana, Boxtherm prevé la salida de aire caliente por el frente y la carga de los pellets a través de un cómodo cajón extraíble desde la parte frontal.

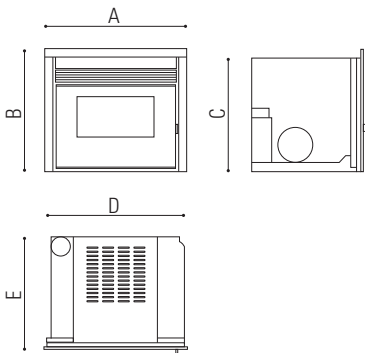


BOXTHERM 60



BOXTHERM 70

	A	B	C	D	E
60	59	55	50,8	56,5	45
70	70	60	56	67,5	55



	BOXTHERM 60	BOXTHERM 70
POWER_{max}	6 - 5.160 [kW-kcal/h]	8,8 - 7.568 [kW-kcal/h]
POWER_{min}	3 - 2580 [kW-kcal/h]	3 - 2.580 [kW-kcal/h]
	91,7 [%]	91,7 [%]
	13 [l]	18 [l]
	pellet Ø 6-8 x 5÷30 [mm]	pellet Ø 6-8 x 5÷30 [mm]
	~ 0,6 / ~ 1,25 [kg/h]	~ 0,6 / ~ 1,8 [kg/h]
	~ 21 / ~ 11 [h]	~ 28 / ~ 10 [h]
	183/40 - 209/35 244/30 [m ²]	183/40 - 209/35 244/30 [m ²]
	8 [cm]	8 [cm]
	80 [kg]	120 [kg]
	0,10 - 10 [Pa- mbar]	0,10 - 10 [Pa- mbar]
	170 [°C]	170 [°C]
	min. 4 - max 8,3 [g/s]	min. 4 - max 8,3 [g/s]

GSM
READY!

RELAX

active

CE

EN 14785

BImSchV

ART. 15a B-VG

REGENSBURGER / MÜNCHENER BS1B

V K F A E A I



PELLET 78_79